

[C — 27516]

Un arrêté du Gouvernement wallon du 18 juillet 1996 décide qu'il y a lieu de mettre en révision partielle le plan de secteur de Huy-Waremme et arrête provisoirement la modification partielle de la planche 49/7 dudit plan de secteur en vue de l'inscription d'une zone d'industrie thermale à Stoumont (Lorcé).

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Liège du soin de procéder à l'enquête publique relative à cette modification du plan de secteur.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 25 juillet 1996 décide qu'il y a lieu de mettre en révision partielle les planches 48/1 et 48/2 du plan de secteur de Namur en vue d'inscrire deux zones d'habitat et une zone de parc sur le territoire de la commune d'Andenne et décide d'arrêter provisoirement ladite révision partielle.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Namur du soin de procéder à l'enquête publique relative à cette modification.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 25 juillet 1996 décide qu'il y a lieu de mettre en révision partielle la planche 57/7 du plan de secteur de Thuin-Chimay en vue de l'inscription en zone d'extraction des terrains situés dans le prolongement est de la carrière dite des "Monts de Baileux" sise sur le territoire de Chimay (Baileux) et décide d'arrêter provisoirement ladite révision partielle.

Le même arrêté charge le gouverneur de la province de Hainaut du soin de procéder à l'enquête publique relative à cette modification.

[C — 27516]

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 18. Juli 1996 wird beschlossen, daß der Sektorenplan Huy-Waremme einer Teilrevision zu unterziehen ist. Durch denselben Erlaß wird ebenfalls die Teiländerung der Karte 49/7 dieses Sektorenplans zwecks Eintragung eines Gebiets für Thermalindustrie in Stoumont (Lorcé) beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Lüttich mit der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Teiländerung des Sektorenplans beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 25. Juli 1996 wird beschlossen, daß die Karten 48/1 und 48/2 des Sektorenplans Namur einer Teilrevision zwecks Eintragung von zwei Wohngebieten und einem Gebiet für Parkanlagen auf dem Gebiet der Gemeinde Andenne zu unterziehen sind. Durch denselben Erlaß wird diese Teilrevision vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Namur mit der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Abänderung beauftragt.

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 25. Juli 1996 wird beschlossen, daß die Karte 57/7 des Sektorenplans Thuin-Chimay einer Teilrevision zu unterziehen ist, zwecks Eintragung als Abbaugelände der Gelände, die in der östlichen Verlängerung der auf dem Gebiet von Chimay (Baileux) gelegenen, "Monts de Baileux" genannten Steingrube gelegen sind. Durch denselben Erlaß wird diese Teilrevision vorläufig beschlossen.

Durch denselben Erlaß wird der Gouverneur der Provinz Hennegau mit der öffentlichen Untersuchung bezüglich dieser Abänderung beauftragt.

[C — 27516]

Bij besluit van de Waalse Regering van 18 juli 1996 wordt bepaald dat het gewestplan Hoei-Borgworm gedeeltelijk dient te worden herzien en wordt de gedeeltelijke wijziging van blad 49/7 van hetzelfde gewestplan voorlopig bepaald met het oog op de opnemings van een gebied voor thermale industrie te Stoumont (Lorcé).

Bij hetzelfde besluit wordt de gouverneur van de provincie Luik belast met het openbaar onderzoek van deze gedeeltelijke wijziging.

Bij besluit van de Waalse Regering van 25 juli 1996 wordt bepaald dat de bladen 48/1 en 48/2 van het gewestplan Namen gedeeltelijk dienen te worden herzien met het oog op de opnemings van twee woongebieden en een parkgebied op het grondgebied van de gemeente Andenne. Bij hetzelfde besluit wordt de gedeeltelijke herziening voorlopig bepaald.

Bij hetzelfde besluit wordt de gouverneur van de provincie Namen belast met het openbaar onderzoek van deze wijziging.

Bij besluit van de Waalse Regering van 25 juli 1996 wordt bepaald dat blad 57/7 van het gewestplan Thuin-Chimay gedeeltelijk dient te worden herzien met het oog op de opnemings als ontginningsgebied van de terreinen gelegen in het oostelijke verlengde van de groeve "Monts de Baileux" op het grondgebied van Chimay (Baileux). Bij hetzelfde besluit wordt de gedeeltelijke herziening voorlopig bepaald.

Bij hetzelfde besluit wordt de gouverneur van de provincie Henegouwen belast met het openbaar onderzoek van deze wijziging.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### RAAD VAN STATE

[450]

**Werving van magistraten voor het Auditoraat en het Coördinatiebureau van de Raad van State en de samenstelling van een wervingsreserve (Nederlandstalig kader). — Bericht**

I. Met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van adjunct-auditeur en adjunct-referendaris, zal de Raad van State in de loop van het laatste trimester van 1996 een vergelijkend examen organiseren bestemd voor gegadigden die blijkens hun diploma het examen van doctor of licentiaat in de rechten in het Nederlands hebben afgelegd.

II. Om tot het vergelijkend examen te worden toegelaten, moet de kandidaat ten volle 27 jaar oud zijn, doctor of licentiaat in de rechten zijn, en over drie jaar nuttige juridische beroepservaring beschikken. In geval van betwisting beslist de examencommissie over de toelaatbaarheid tot het examen.

Het vergelijkend examen is drie jaar geldig wat de benoemingen betreft tot de ambten van adjunct-auditeur of adjunct-referendaris die in de loop van die periode vacant worden. De geldigheidstermijn vangt aan de dag waarop de examencommissie de rangschikking van de geslaagde kandidaten vaststelt.

III. Het vergelijkend examen bestaat uit :

1° Drie schriftelijke onderdelen :

a) een advies over een vordering tot schorsing waarvan het dossier ter inzage ligt van iedere examinandus (30 punten). Voor dit examen-gedeelte beschikt de examinandus over 45 minuten;

### CONSEIL D'ETAT

[450]

**Recrutement de magistrats à l'Auditorat et au Bureau de Coordination du Conseil d'Etat et constitution d'une réserve de recrutement (cadre français). — Avis**

I. Le Conseil d'Etat organisera, dans le courant du dernier trimestre de 1996, en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint, un concours réservé aux candidats justifiant, par leur diplôme, avoir subi l'examen de docteur ou de licencié en droit en langue française.

II. Pour être admis au concours, le candidat doit avoir 27 ans accomplis, être docteur ou licencié en droit et avoir une expérience professionnelle utile de nature juridique de trois ans. En cas de contestation, le jury décide de l'admission au concours.

La durée de validité du concours est de trois ans pour la nomination aux places d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint qui seraient vacantes pendant cette période. Elle court à compter du jour où le jury arrête la liste indiquant l'ordre du classement au concours.

III. Le concours comporte :

1° Trois épreuves écrites :

a) un avis sur une demande de suspension dont le dossier est mis à la disposition de chacun des candidats (30 points). La durée de cette épreuve est fixée à 45 minutes;